

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ЛЁГКИЙ  
ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАМОК ДЛЯ  
ВХОДНЫХ, МЕЖКОМНАТНЫХ  
И СЛУЖЕБНЫХ ДВЕРЕЙ

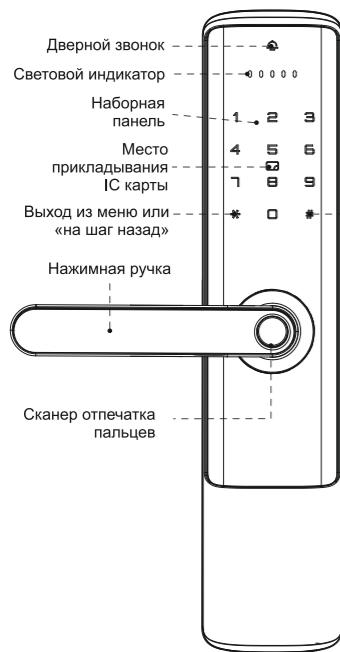
# ТЕПОП K6

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

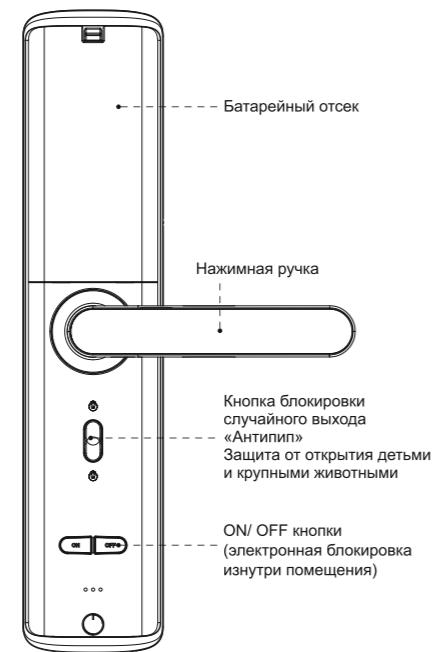
### ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Спасибо за выбор нашего умного замка TEENON K6. Перед эксплуатацией и установкой внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя.

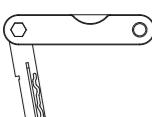
#### НАРУЖНАЯ ПАНЕЛЬ



#### ВНУТРЕННЯЯ ПАНЕЛЬ



#### Механический ключ



В комплекте Вам предоставляется 2 штуки механического ключа. Пожалуйста не теряйте ключи. Страйтесь при этом хранить ключи снаружи помещения, которое будет закрываться на замок.

#### ВНИМАНИЕ!!

Заменить цилиндр секрета в замке не предоставляем возможно! Не смазывайте цилиндр секрета, не вставляйте в него посторонние предметы! Не теряйте ключи. Побескрайтесь о том, чтобы хотя бы один ключ у Вас оставался всегда до окончания эксплуатации устройства (срока службы).

Таким образом Вы сможете сделать дубликат.

### КОМПЛЕКАЦИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ	Внешняя панель	Внутренняя панель	Врезная часть (мортиза)	Монтажный набор	Инструкция	IC карты	Механический ключ
КОЛИЧЕСТВО	1	1	1	1	1	2	2



### Замок Теноп K6 — инновационный врезной умный замок для вашего дома

Теноп K6 представляет собой современный врезной дверной замок, который сочетает в себе передовые технологии и стильный дизайн. Этот замок станет надежным решением для защиты вашего дома или офиса, предлагая разнообразные функции и удобство использования.

#### Способы разблокировки:

- Отпечаток пальца
- Пароль
- IC смарт-карта
- Механический ключ
- Приложение

#### Основные данные:

Количество пользователей: 99 + 1  
Механические ключи: 2  
Рабочая температура: -20°C-55°C  
Материал: Алюминиевый сплав + ABS пластик  
Приложение: Тува  
Питание: 6 В (4шт. 1,5 В щелочные батареи тип АА)  
Аварийное питание: Type-C (5 В)  
Дверной звонок: Есть  
Цвет: Чёрный + серый  
IC смарт-карта: 2 шт.

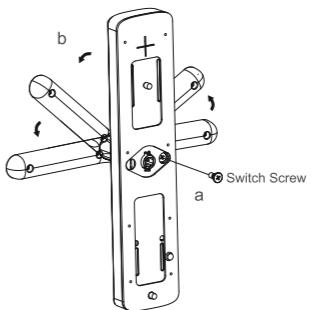
# ТЕПОП

САЙТ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ [WWW.TENON.BY](http://WWW.TENON.BY)

Производитель вправе вносить изменения в конструкцию и применять иные материалы и компоненты, а также изменять прошивки и функционал устройства (замка) по своему усмотрению и без предупреждения. Если Вы столкнулись с критическим несоответствием устройства, изложенным в данном Руководстве, обратитесь к продавцу, в ближайший сервисный центр или службу клиентской поддержки в Вашем регионе.

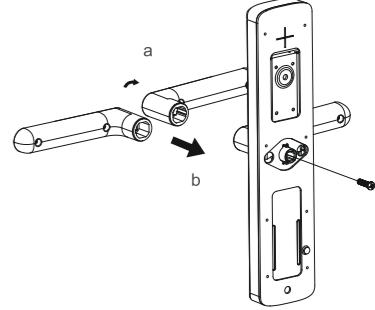
#### Смена сторонности ручки внешней панели:

1. Открутите винт отверткой (как показано). Поверните заднюю ручку вверх, чтобы изменить направление (как показано).
2. Затяните винт. Проверьте, правильно ли нажимается ручка.

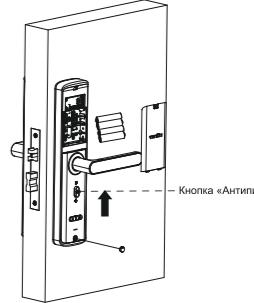


#### Смена сторонности ручки внутренней панели:

1. Открутите винт отверткой (как показано).
2. Поверните заднюю ручку в обратном направлении (как показано).
3. Установите заднюю ручку на заднюю панель и затяните винт. Проверьте, правильно ли нажимается ручка.



После установки замка в дверь, вставьте батарейки и закройте их. Переместите кнопку «Антипил» вверх в положение разблокировки (как показано): Проверьте, может ли подъемная ручка правильно заблокировать дверь или нажатие на ручку normally открыть дверь, без дополнительных усилий. Проверьте, могут ли нормально работать способы разблокировки с помощью пароля, отпечатка пальца, карты и механического ключа в деморежиме. Проверьте, может ли нормально работать дверной звонок.



### АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ

#### Система аварийного электропитания и перезагрузки

Если замок вышел из строя или у Вас нет внешнего источника питания, когда разряжены элементы питания, откройте дверь механическим ключом.

Если заряд низкий или полностью разряжены батареи, используйте провод с интерфейсом Type-C для подключения к портативному внешнему аккумулятору и вставьте в интерфейс аварийного источника питания. Затем вы сможете открыть его замок.

Если система остановится и требуется перезапуск, пожалуйста, используйте провод с интерфейсом Type-C для подключения к портативному блоку питания и вставьте в интерфейс аварийного источника питания. Затем он может перезагрузить систему и открыть



### СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

#### Сброс к заводским настройкам кнопкой.

Эта процедура удалит все коды пользователя, связанные с замком. Снимите крышку батарейного отсека, извлеките BLE модуль Y038 и нажмите иглой кнопку сброса на 3 секунды при включенном питании. Индикатор загорится зеленым, когда системные данные будут очищены.



Извлекайте модуль аккуратно, без сдвигов тяните на себя.

## Значение светового индикатора

### • Индикатор состояния замка

Светодиод мигает зеленым, если проверка прошла успешно.

Светодиод мигает красным, если проверка не удалась.

### • Индикатор низкого заряда батареи

Светодиод будет мигать красным, если батарея разряжена, и сопровождаться голосовыми подсказками (если не беззвучный режим).

### • Индикатор состояния блокировки системы

Если ввести неправильный пароль 5 раз в течение 5 минут, замок перейдет в спящий режим, а индикатор станет красным.

### • Индикатор режима отключения звука

Индикатор включения/выключения режима отключения звука горит зеленым и сопровождается голосовыми подсказками (двойное нажатие клавиши \* может включить/выключить режим отключения звука).

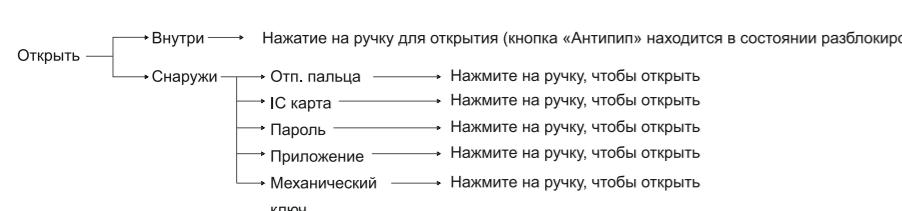
### • Индикатор состояния «закрыто внутри» (кнопка «Антипип» включена)

В случае включенной принудительной блокировки внутри помещения индикатор горит красным, когда наборная панель пробуждена. Выключите режим блокировки внутри, нажмите #, чтобы идентифицировать отпечаток пальца Администратора или ввести пароль Администратора.

### • Индикация при сбросе к заводским настройкам

Индикатор горит зеленым, когда системные данные очищены.

## Блокировка и разблокировка (открытие и закрытие замка)



## События при использовании электронных кнопок «ON»/«OFF» на внутренней панели.



## НАСТРОЙКИ

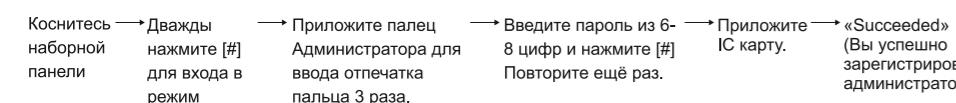
### 1 Демонстрационный режим.



### 2 Режим настроек. Настройка Администратора.

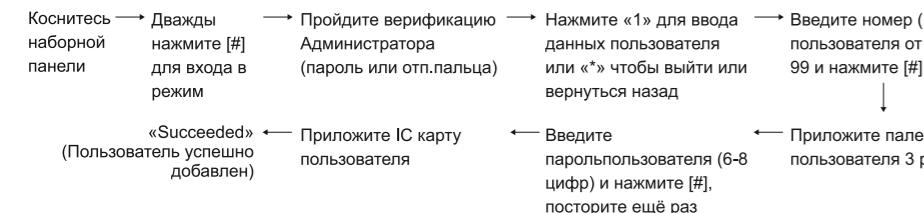
Примечание: при первой регистрации идентификатор администратора по умолчанию — 01.

Запомните пароль администратора. Для очистки системных данных и сброса пароля можно нажать только кнопку сброса на задней панели.

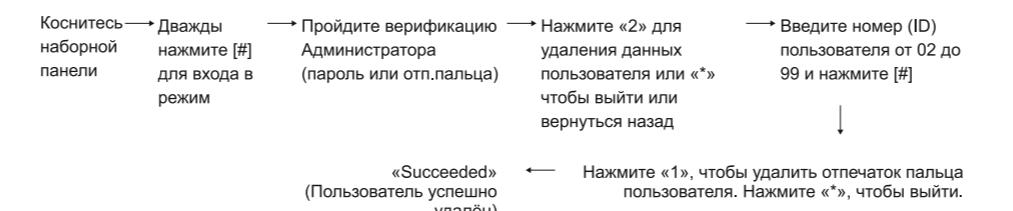


### 3 Регистрация пользователей

Примечание: нажатие [#] позволяет пропустить шаг регистрации пароля/IC-карты. Пароль/IC-карту можно зарегистрировать повторно, удалив ID.

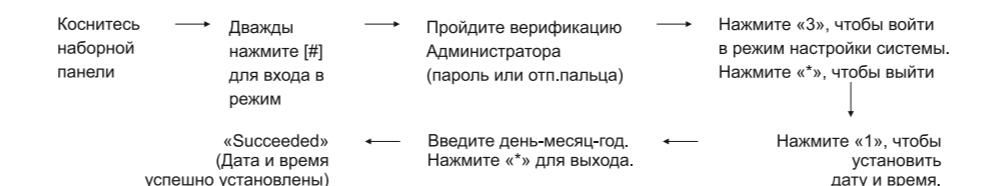


### 4 Удаление данных пользователя

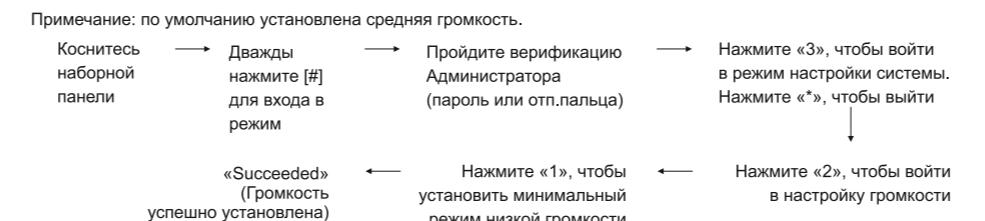


Примечание: режим работы тот же, разные клавиши соответствуют разным действиям.  
Нажмите «2» — удалить пароль/Нажмите «3» — удалить IC-карту/Нажмите «4» — удалить весь идентификатор.

### 5 Установка даты и времени

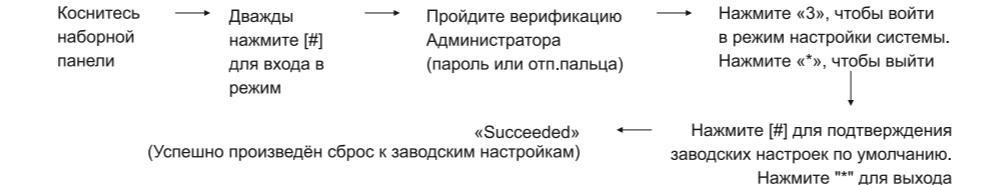


### 6 Настройка громкости голосовых подсказок и звонка



Примечание: по умолчанию установлена средняя громкость.  
Нажмите «2»—низкая громкость/Нажмите «3»—средняя громкость/Нажмите «4»—высокая громкость.

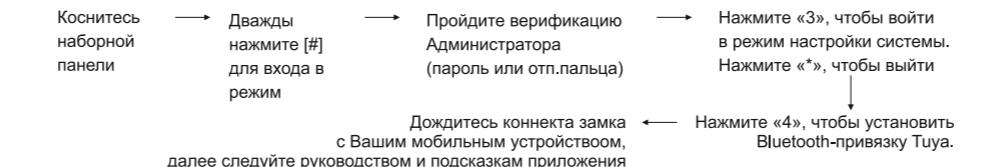
### 7 Восстановление заводских настроек по умолчанию



### 8 Сопряжение с смартфоном и приложением TUYA

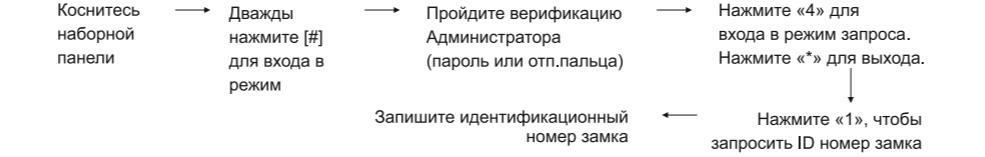
#### Подсказки:

- Индикатор горит зеленым, если проверка прошла успешно.
- Индикатор горит красным, если проверка не удалась.



Примечание: пожалуйста, загрузите приложение «Tuya» перед использованием этой функции на Ваше мобильное устройство.  
Запустите приложение «Tuya», зарегистрируйтесь в нём и обязательно предварительно включите Bluetooth телефона.  
Нажмите «Добавить устройство» в приложении.  
Ожидание добавления устройства.  
ВНИМАНИЕ!!! Для удалённого управления замком (далее чем действие сигнала Bluetooth следует покупать Wi-Fi/Bluetooth шлюз (хаб) и пользоваться локальной сетью Wi-Fi).

### 9 Запросить идентификационный номер замка (запрос сервисных данных)



Примечание: режим работы тот же, разные клавиши соответствуют разным данным. Нажмите «2»—запрос даты и времени: xxxx.xx.x.xx. Нажмите «3»—запрос версии программного обеспечения: Vx.x.x

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

### Статусы пользователей и администратора.

- Администратор замка (01) может открывать дверь и управлять информацией о данных замка. Администратор имеет наивысшие полномочия. Мы рекомендуем назначать верификацию Администратора уполномоченному лицу или ответственному в Вашем окружении (среди всех пользователей).
- Обычный пользователь (02-99) может открыть дверь, если не включена кнопка внутренней блокировки.

### Функции клавиш.

- “\*”—Как клавиша Esc или клавиша возврата (выхода из меню); “#”—Клавиша подтверждения.
- Двойное нажатие “#” - вход в меню настроек.
- Двойное нажатие “\*” включение беззвучного режима, если ещё раз дважды нажать “\*” Вы выйдите из беззвучного режима. В беззвучном режиме нажимая дважды “#” Вы входите в режим настроек и автоматически беззвучный режим отключается.

### Электронные кнопки блокировки на внутренней панели.

Короткое нажатие кнопки «ON» внутри помещения заблокирует дверь.  
Чтобы выключить функцию блокировки:

- Снаружи войти по верификации Администратору.
- Короткое нажатие кнопки "OFF" внутри помещения разблокирует дверь.

### Запуск замка при разряде источников питания или перезапуск системы.

В случае низкого заряда батареи или полной разрядки и выключения устройства по неизвестной причине используйте провод с интерфейсом Type-C для подключения к портативному внешнему аккумулятору и вставьте его в интерфейс аварийного источника питания. Используйте внешний аккумулятор 5 Вольт в качестве аварийного источника питания для временного открытия замка.

### Защита от подсмотривания пароля.

Добавьте любые цифры перед или после настоящего пароля, чтобы посторонние лица не смогли подсмотреть настоящий пароль (всего до 18 цифр).

### Сигнализация низкого заряда.

Если напряжение установленных батареи ниже 4,8 В, после каждого открытия будет раздаваться звуковой сигнал. Пожалуйста, вовремя заменяйте батареи.

### Защита против взлома и отрыва внешней панели (ручки).

- Если кто-то попытается взломать замок подаст сигнал тревоги
- Методы отключения тревоги: 1. - нажмите «\*» и введите пароль; 2. - нажмите «#» и введите отпечаток пальца.

### Функция защиты от попыток подобрать пароль.

Если вы введете неправильный пароль пять раз в течение 5 минут, система перейдет в спящий режим на 3 минуты.

### Сброс к заводским настройкам.

Пожалуйста, удерживайте кнопку сброса на задней панели с помощью булавки не менее 3 секунд, чтобы восстановить заводские настройки.

### Передняя и задняя панели связаны и имеют соответствующее шифрование.

Если был ремонт замка или замена деталей, либо после монтажа Вы не можете запустить замок. Нажмите кнопку сброса на задней панели, чтобы сопоставить данные на передней панели, когда система замка выдаст запрос «Нажмите кнопку сброса, передняя и задняя панели имеют соответствующее шифрование» (please press reset button, the front and back panels are with associated encryption). Отпустите кнопку после того, как задняя панель погаснет, после этого передняя и задняя панели автоматически сопоставятся.

## МЕРЫ ПРЕДОСТАРОЖНОСТИ

- Эксплуатация замка требует особой среды. Пожалуйста, используйте его в указанных технологических диапазонах. Длительная перегрузка и чрезмерное использование сократят срок службы. Пожалуйста, эксплуатируйте замок в сухом помещении и не допускайте длительного нахождения внешних элементов на солнце при его использовании.
- Через некоторое время на считывателе отпечатков пальцев будет грязь, что может повлиять на нормальное использование. Пожалуйста, используйте мягкий хлопок (микрофибрю) для очистки считывателя отпечатков пальцев. В крайних случаях возможно использование жидкостей по уходу за стёклами или пластиком без агрессивных компонентов. Считыватель отпечатков пальцев и экран изготовлены из хрупкого материала, пожалуйста, не ударяйте и не прикасайтесь к ним твердыми предметами.
- Если напряжение замка недостаточно при открытой двери, дверь подаст звуковой сигнал, а на экране отобразится низкое напряжение, пожалуйста, замените батареи. Пожалуйста, не используйте одновременно старые и новые батареи. Если вы не замените батареи вовремя, система разядится и перестанет работать. В это время вы можете использовать внешний источник с Type-C (5 Вольт) для аварийного питания. После открытия двери, пожалуйста, вовремя замените батареи. Используйте только алкалиновые батареи, предпочтительно известных производителей.
- Ручка замка является необходимым вспомогательным инструментом для открытия двери. Пожалуйста, не вешайте на ручку тяжелые предметы.
- Пожалуйста, выберите профессионального работника для установки дверного замка и следуйте нашим стандартам установки. Пожалуйста, не разбирайте этот замок лично и позаботьтесь о соответствующей этикетке, чтобы избежать ненужных проблем с гарантией. За профессиональной установкой замка обратитесь на сайт импортера [www.telon.ru](http://www.telon.ru).
- Пожалуйста, зарегистрируйте верификацию Администратора и сохраните пароль Администратора и механические ключи после того, как замок будет установлен правильно. Если отпечаток пальца, пароль, карта и приложение не могут открыть дверь, вы можете открыть дверь механическим ключом. Всегда держите механические ключи замка снаружи закрытого помещения, даже в момент монтажа замка.